

まごめ しょうがっこう さぽーター こそだて わーるど  
馬込 小学校 サポーター 子育てワールド

こども たの しいがっこうせいかつ おくれる ほごしゃ みな おうえん がっこうぼらんていあ  
～子供たちが楽しい学校生活を送れるように保護者の皆さまを応援している学校ボランティアです～

がっこうのことがよくわからなくて困っている外国人のお母さん・お父さん

～なんでもご相談ください～

- ☆がっこうのこと、こそだてのことで困っていること・・・
- ☆がくねんがよりや、がっこうからのてがみのことわからない・・・
- ☆がっこうも準備するものがわからない・・・
- ☆ほごしゃかいのことわからない・・・

れんらくさき  
～連絡先～

e-mail : [magomeworld@gmail.com](mailto:magomeworld@gmail.com)

れんらくさき こんの はるこ 080-5689-9027  
連絡先：今野 春子 (080-5689-9027)  
のむら ゆうこ 03-3773-2365  
野村 瑠子 (03-3773-2365)  
こやま とみえ 080-9398-6177  
小山 富美江 (080-9398-6177)

おてっだい  
お手伝いして下さる方を募集しています！  
しえん おもうかた  
支援してみたいと思う方

てがみ ないよう せつめい  
・手紙の内容を説明

たいご かんこくご ちゅうごくご ほんやく  
・タイ語、韓国語、中国語に翻訳するなど

We are helping you make your children's life in school pleasant with extracurricular activities such as.

-translating information letter into English, Thai, Korean, Chinese and other Languages.

-dong"Kana-furi" to make it easy to read Japanese "Kanji"

-talking about school life and how to solve problems you are facing in school life.